



Мемлекеттік статистика органдары
құпиялылығына кепілдік береді
Confidentiality is guaranteed by the organs
of the state statistics

Жалпы мемлекеттік статистикалық байқау
бойынша статистикалық нысан
Статистическая форма по общегосударственному
статистическому наблюдению

Қазақстан Республикасы Статистика
агенттігі төрағасының 2010 жылғы
№ _____ бұйрығына
11-қосымша

Приложение 11 к приказу Председателя
Агентства Республики Казахстан
по статистике
от _____ 20 ____ года № _____

Аумақтық органға тапсырылады
Представляется территориальному органу

Статистикалық нысанды www.stat.gov.kz
сайтынан алуға болады
Статистическую форму можно получить на сайте
www.stat.gov.kz

Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған уақыт, сағат (қажеттісін қоршаныз) Время, затраченное на заполнение статистической формы, час (нужное обвести)					
1 сағ. дейін до 1	1-2	2-4	4-8	8-40	40 сағ. артық более 40

Статистикалық нысан коды
Код статистической формы

H-060

Жарты жылдық
Полугодовая

Есепті кезең
Отчетный период

□	□	□	□
---	---	---	---

жыл
год

Әуежайларда, темір жол вокзалдарында, автостанцияларда, театрларда, демалыс паркттерінде,
мейрамханаларда (дәмханалар, барларда) келушілерден сұралады.
Опрашиваются посетители в аэропортах, на железнодорожных вокзалах, на автостанциях, в театрах, в парках
отдыха, ресторанах (кафе, бары).

Тапсыру мерзімі 14 қаңтарында және 5 шілде дейін.
Срок представления 14 января и 5 июля.

Құрметті респондент!

Қазақстан Республикасы Статистика агенттігі сауалдамаға қатысқаныңыз үшін Сізге алдын-ала
алғысын айтады және осы сауалнаманың сұрақтарына жауап беруіңізді сұрайды. Сізден алынған деректер
Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес жария етілмейді және тек
статистикалық көрсеткіштерді есептеу үшін пайдаланылады.

Уважаемый респондент!

Агентство Республики Казахстан по статистике заранее благодарит Вас за участие в опросе и убедительно
просит ответить на вопросы настоящей анкеты. Полученные от Вас данные, согласно действующему
законодательству Республики Казахстан, не разглашаются и будут использованы только для расчета статистических
показателей.

“√” белгісімен сауалнаманың сәйкес келетін нұсқасы белгіленеді
Отмечается знаком “√” соответствующий вариант ответа

1. Жынысы:

Пол:

1.1. Еркек
Мужской

1.2. Әйел
Женский

2. Байқау орнын көрсетіңіз:

Укажите место наблюдения:

2.1. Әуежай
Аэропорт

2.2. Темір жол вокзалы
Железнодорожный вокзал

2.3. Автостанция
Автостанция

2.4. Театр
Театр

2.5. Демалыс паркі
Парк отдыха

2.6. Мейрамхана (дәмхана, бар)
Ресторан (кафе, бар)

3. Туризм түрлерін көрсетіңіз:

Укажите тип туризма:

3.1. Келу туризмі
Въездной туризм

3.2. Шығу туризмі
Выездной туризм

3.3. Ішкі туризм
Внутренний туризм

4. Сіз төмендегілердің қайсысына жатасыз

Вы являетесь

4.1. Резидент
Резидентом

4.2. Резидент емес
Нерезидентом

5. Сіздің сапар шеккен жерлеріңіз

Вы совершали поездку

5.1. ҚР аумағынан тыс жерде
Вне территории РК

5.2. ҚР аумағы бойынша
По территории РК

6. Сіздің сапарыңыздың ұзақтығы қандай?

Какова продолжительность Вашей поездки?

6.1. Өткізілген түндердің саны
Количество проведенных ночей

6.2. Бір күндік
Однодневная

7. Сіздің сапарыңыздың басты мақсаты қандай?

Какова была главная цель Вашей поездки?

7.1. Бос уақыт, рекреация және демалыс
Досуг, рекреация и отдых

7.4. Дін, қажылық
Религия, паломничество

7.2. Емделу
Лечение

7.5. Іскерлік және кәсіби мақсаттар
Деловые и профессиональные цели

7.3. Тағыстар және туыскандарға бару
Посещение знакомых и родственников

7.6. Өзгелері
Прочие

8. Сіз көліктің қандай түрін пайдаландыңыз?

Какой вид транспорта Вы использовали?

8.1. Әуе көлігі

Воздушный транспорт

8.5. Жеке автомашиналар

Частные автомашины

8.2. Темір жол көлігі

Железнодорожный транспорт

8.6. Жеңіл автокөлік

Легковой автомобиль

8.3. Су көлігі

Водный транспорт

8.6.1. Жеке меншік автокөлік

Собственный автомобиль

8.4. Қалааралық автобустар

Междугородние автобусы

8.6.2. Жалға алынған автокөлік

Арендованный автомобиль

9. Сапар кезіндегі қызмет көрсетулерге кеткен шығындарды көрсетіңіз, теңге

Укажите расходы на услуги во время поездки, тенге

	Атауы Наименование	Шығындар Расходы	Олардан шетелге сапар кезіндегі Қазақстан аумағындағы шығыстар Из них при поездке за границу расходы на территории Казахстана
А	Б	1	2
1	Барлығы Всего		
2	Автобус станциялары кассаларында билетті брондау, жүк сақтау камераларын пайдалану Бронирование билетов в кассах, использование камер хранения багажа на автобусных станциях		
3	Темір жол станциялары кассаларында билетті брондау, жүк сақтау камераларын пайдалану Бронирование билетов в кассах, использование камер хранения багажа на железнодорожных станциях		
4	Әуежай кассаларында билетті брондау, жүк сақтау камераларын пайдалану Бронирование билетов в кассах, использование камер хранения багажа в аэропортах		
5	Автокөліктерге арналған гараждарды жалға алу қызметтері Услуги по аренде гаражей для автотранспортных средств		
6	Теңіз көлігімен тасымалдауға байланысты жолаушыларға қызмет көрсетулер Пассажирские услуги по перевозке морским транспортом		
7	Көлік құралдарына жанармай құю Заправка транспортных средств горючим		
8	Жүргізушісіз жеңіл автокөліктер мен жеңіл автофургондарды жалға алу Аренда легковых автомобилей и легких автофургонов без водителя		
9	Жүргізушісіз мотоциклдерді, «дөңгелекті саяжайларды» және үйлер - автотіркемелерді жалға алу Аренда мотоциклов, «дач на колесах» и домов-автоприцепов без водителей		
10	Жолаушылар кемелерінің экипажсыз жалға алу (соның ішінде катерлерді) Аренда пассажирских судов без экипажа (в том числе катеров)		

11	Операторсыз жолаушылар әуе кемелерін (мысалы, тік ұшақтар, ұшақтар) жалға алу Аренда пассажирских воздушных судов (например, вертолетов, самолетов) без оператора		
12	Техникалық қызмет көрсету және ағымдағы жөндеу Техническое обслуживание и текущий ремонт		
13	Қонақ үйлер және өзге де орналастыру орындарының қызметтері Услуги гостиниц и прочих средств размещения		
14	Қоғамдық тамақтану кәсіпорындарының қызметтері Услуги предприятий общественного питания		
15	Мұражайларға бару Посещение музеев		
16	Кинотеатрларға, театрларға, концерттерге бару Посещение кинотеатров, театров, концертов		
17	Ботаникалық және зоологиялық бақтарға, табиғи қорықтарға бару Посещение ботанических и зоологических садов, природных заповедников		
18	Боулинг-клубтарға бару Посещение боулинг-клубов		
19	Фитнес-клубтарға бару Посещение фитнес-клубов		
20	Спорт кешендеріне бару Посещение спортивных комплексов		
21	Сауықтыру орталықтарына бару Посещение оздоровительных центров		
22	Массаж қызметтері Массажные услуги		
23	Дүкендерге бару Посещение магазинов		
24	Экскурсиялық қызмет көрсету Экскурсионное обслуживание		
25	Қоңіл көтеру және демалыс саласындағы қызмет көрсетулер (казино, ойын автоматтары, демалыс саябақтары) Услуги в области развлечения и отдыха (казино, игровые автоматы, парки отдыха)		
26	Қаржы және сақтандыру қызметтері Финансовые услуги и страхование		
27	Жер үсті және әуе көлігі жабдықтарын (велосипедтер, планерлер, әуе шарлары) жалға алу Аренда наземного и воздушного транспортного оборудования (велосипеды, планеры, воздушные шары)		
28	Қысқы, су спорты түрлеріне арналған жабдықтарды жалға алу Аренда оборудования для зимних, водных видов спорта		
29	Туристік құрал-саймандарды және жағажай жабдықтарын жалға алу Аренда туристского снаряжения и пляжного оборудования		
30	Өзге тауарларды (салт мінетін аттарды, фотокамераларды) жалға алу Аренда прочих товаров (лошадей для верховой езды, фотокамер)		
31	Балық, аң аулауға лицензияларды ресімдеу Оформление лицензий на лов рыбы, охоту		
32	Виза ресімдеу Оформление виз		
33	Жолсеріктердің қызмет көрсетулері (тауға шығуда, аң және балық аулауда) Услуги проводников (в горах, на охоте и рыбной ловле)		
34	Басқа топтамаларға енгізілмеген қызметтерге жұмсалған өзге де шығындар Прочие расходы на услуги, не включенные в другие группы		

**ЫНТЫМАҚТАСТЫҒЫҢЫЗ ҮШІН АЛҒЫС АЙТАМЫЗ!
БЛАГОДАРИМ ЗА СОТРУДНИЧЕСТВО !**

Приложение 12 к приказу Председателя
Агентства Республики Казахстан по
статистике
от «__» _____ 2010г. № ____

**Инструкция по заполнению статистической формы общегосударственного
статистического наблюдения
«Анкета обследования посетителей»
(индекс Н-060, периодичность полугодовая)**

1. Настоящая инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан «О государственной статистике» и детализирует порядок заполнения статистической формы ведомственного статистического наблюдения «Анкета обследования посетителей» (индекс Н-060) (далее - Инструкция).

2. Следующие определения применяются в целях заполнения данной анкеты обследования:

1) Посетитель - физическое лицо, которое путешествует в какое-либо место, находящееся за пределами его обычной среды, на срок, не превышающий 12 месяцев, и главной целью поездки которого не является занятие деятельностью, оплачиваемой из источника в посещаемом месте.

2) Комплексные поездки - это пакет услуг, включающих в себя проезд, размещение, питание.

3) Въездной туризм - путешествия в пределах Республики Казахстан лиц, не проживающих постоянно на ее территории.

4) Выездной туризм - путешествие граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих в Республике Казахстан, в другую страну.

5) Внутренний туризм - путешествие в пределах Республики Казахстан граждан Республики Казахстан и лиц, постоянно проживающих на ее территории.

6) Резиденты - юридические или физические лица, имеющие гражданство Республики Казахстан, а также подавшие заявление о приеме в гражданство Республики Казахстан или о разрешении постоянного проживания в Республике Казахстан без приема в гражданство Республики Казахстан.

7) Нерезиденты - юридические и физические лица, действующие в одном государстве, но постоянно зарегистрированные и проживающие в другом. По законодательству Республики Казахстан к нерезидентам относятся: юридические и физические лица, которые не становятся резидентами в году, следующем за годом, в котором заканчивается пребывание в Республике Казахстан.

8) Досуг, рекреация и отдых включает осмотр достопримечательностей, посещение магазинов, посещение спортивных и культурных мероприятий, занятия непрофессиональным спортом, пешие походы и альпинизм, использование пляжей, круизы, азартные игры, отдых и рекреация для военнослужащих, летние лагеря.

9) Лечение - поездки оздоровительного характера, посещение санаториев,

пребывание на лечебных водах и курортах, прочие виды лечения и оздоровления.

10) Религия, паломничество - участие в религиозных мероприятиях, паломничество.

11) Деловые и профессиональные цели - установка оборудования, инспектирование, закупки, сбыт иностранным предприятиям; участие в работе заседаний, конференций и конгрессов, торговых ярмарок и выставок; выступления с лекциями и концертами; подготовка программ туристских поездок; заключение договоров на размещение и транспорт; участие в профессиональных спортивных мероприятиях; правительственные командировки, включая дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев постоянной работы в посещаемой стране.

12) Прочие цели - транзитные поездки, прочие или неизвестные виды деятельности (например: знакомство с новой страной, с целью усыновления, заключения брака).

13) К виду транспорта «Частные автомашины» относятся транспортные средства (машины) вместимостью до 8 человек, исключительной или основной деятельностью которых является организация экскурсий на автобусах или на аналогичных транспортных средствах для посетителей или групп на основе платы за индивидуальное место.

3. Информация в рамках данной статистической формы должна быть представлена по состоянию на 14 января и 5 июля.

4. Анкета Н-060 заполняется при анкетировании посетителей в аэропортах, на железнодорожных вокзалах, на автостанциях, в театрах, в парках отдыха, ресторанах (кафе, бары). Данное наблюдение проводится с целью формирования показателей по статистике туризма и для спутниковых счетов туризма.

5. Сбор информации осуществляется лицами, уполномоченными на проведение данного обследования методом случайной выборки, на основе личных опросов посетителей. В анкете знаком «✓» указывается выбранный вариант ответа.

6. При заполнении статьей расходов допускается указание приблизительной суммы.

7. Туристские расходы определяются как общая сумма потребительских расходов, которые производятся посетителем или от его имени при подготовке и в ходе своей поездки и пребывания в месте назначения.

8. К финансовым услугам и страхованию относятся:

- 1) услуги по обеспечению пластиковых карт во время поездок;
- 2) услуги по ссудам на поездки;
- 3) услуги по ссудам на транспортные средства;
- 4) услуги по страхованию жизни во время путешествий;
- 5) услуги по страхованию от несчастных случаев во время путешествий;
- 6) услуги по медицинскому страхованию во время путешествий;
- 7) услуги по страхованию частных автомобилей;
- 8) услуги, связанные с обменом иностранной валюты.

9. Арифметико - логический контроль:

Если отмечена строка 4.1. раздела 4, то должны быть заполнены графа 1 и графа 2 раздела 9.

Если отмечена строка строка 4.2. раздела 4, то должна быть заполнена только графа 1 раздела 9.